



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Wolfurt Walkers

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	KEES Kevin	213084	02:05	88	93	1					01:05	49	2	02:55	S1
93	A	VOGEL Thomas	209026	05:36	9	93	2					22:18	78	2	24:18	A
20	G	BEREUTER Jürgen	212029	17:13	11	9	3					33:46	TS	2	35:46	E
31	G	BISCHOF Pius	213157	19:17	9	TS	4					44:58	28	2	46:58	E
12		KONZETT Thomas	211381	19:56	12	78	5					46:59	88	2	48:59	E
49		KASTLUNGER Stefan	214361	36:58	9	93	6					46:59	88	2	50:59	V1
28		HIEBLE Claudio	213165	42:58	9	49	7					53:13	9	2	55:13	E
3		HOFER Mathias	213150									57:28	20	2	59:28	H
88		GRABHER Domenic	213388									57:28	HC	2	59:28	V1
11		ROHNER Cornelius	213171													
78		EISENBARTH Marian	217034													
9		GLANZNIG Fabian	212493													

Team / Mannschaft / Club Società
 League/Liga
 Ligue/Lega

CLUB 1 Wolfurt Walkers **B**

CLUB 2 Zofingen Black Panthers **B**

Lieu / Ort
 Location / Luogo
 Date / Datum
 Date / Data

Start / Beginn
 Début / Inizio
 End / Ende
 Fin / Fine
 Match Number / Index
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
 Championnat / Campionato
 Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo
 Cup / Pokal
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
 Autre / Altro
 Spectators / Zuschauer
 Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic.
 No Lic. / Tess.
 Surname / Name
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome
 Forename / Vorname
 Prénom / Nome
 Signature / Firma
 Unterschrift

Time Keeper
 Chronométrateur
 Official scorer
 Marqueur

Referee 1
 Arbitre 1
 Referee 2
 Arbitre 2

Tech. Director
 Directeur tech.

COACH
 Surname / Name
 Nom / Cognome
 Forename / Vorname
 Prénom / Nome
 Signature

COACH
 Surname / Name
 Nom / Cognome
 Forename / Vorname
 Prénom / Nome
 Signature

2 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	02:55	72	28	1					13:45	33	2	15:45	G1
28	A	MÄDER Reto	208454	09:10	94	33	2					17:49	90	2	19:17	G1
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	24:19	10	28	3					26:18	90	2	28:18	G1
	G			25:51	77	TS	4					35:06	33	2	36:58	B1
TS		KIEFER Patrick	208218									46:17	33	5	51:17	B1
26		EHRENSPERGER Pascal	217032									46:59	28	2	48:59	A
17		SCHÜRCH Lucas	210086									59:18	26	2	60:00	I
10		LOHRI Roger	205161													
94		KELLER Dale	206052													
72		HUMBEL Pascal	9040													
27		WIERSMA Ramon Alex	210075													
77		WYSS Silvan	218290													
90		MOMBELLI Niccolo	218291													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

1 Time / Drittel
 Tiers / Tempo

2 Time / Drittel
 Tiers / Tempo

3 Time / Drittel
 Tiers / Tempo

Overtime / Verl.
 ProL. / Sup.

Penalty /
 Rigori

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb.

CLUB 1 **CLUB 2**
CLUB 1 **CLUB 2**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Wolfurt Walkers

CAPTAIN 1
 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2
 Signature / Unterschrift / Firma

COACH
 Surname / Name
 Nom / Cognome
 Forename / Vorname
 Prénom / Nome
 Signature

COACH
 Surname / Name
 Nom / Cognome
 Forename / Vorname
 Prénom / Nome
 Signature

TOTAL **7**

TIME OUT **X X**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

TOTAL **18 min**

TOTAL **4**

TIME OUT **X**

TOTAL **17 min**